



KANTON  
URI

# AMTSBLATT

DONNERSTAG, 18. MÄRZ 2021

NR. 11

SEITEN 409–449



Uri



Altdorf



Andermatt



Attinghausen



Bürglen



Erstfeld



Flüelen



Göschenen



Gurtellen



Hospental



Isenthal



Realp



Schattdorf



Seedorf



Seelisberg



Silenen



Sisikon



Spiringen



Unterschächen



Wassen



---

# AMTSBLATT DES KANTONS URI

## Inhaltsverzeichnis

### *Administrativer Teil*

---

#### **Direktionen**

- Baudirektion*
- 409 Medienmitteilung
- Volkswirtschaftsdirektion*
- 409 Ausländerrecht / Verfügungen  
Abteilung Migration
- 410 Öffentliche Ausschreibung

#### 411 **Eigentumsübertragungen**

#### 417 **Handelsregister**

#### **Bau- und Planungsrecht**

- 424 Bauplanauflagen
- 426 Konzession; Gesuch

#### **Submissionen**

- 427 Arbeitsausschreibung
- 429 Ausschreibungen von  
Dienstleistungen

#### **Offene Stellen**

- 443 Kantonale Mittelschule Uri
- 443 Justizdirektion

### *Gerichtlicher Teil*

---

#### **Gerichte**

- Landgerichtspräsidium Uri*
- 444 Aufforderung zur  
Stellungnahme
- Landgerichtspräsidium Ursern*
- 445 Kraftloserklärung
- Staatsanwaltschaft*
- 445 Strafbefehlspublikationen  
(Art. 88 StPO)

#### **Rechtsauskunft**

- 449 Unentgeltliche Rechtsauskunft  
des Urner Anwaltsverbandes

### *Veranstaltungen*

---

- 449 Gemeinden

## Impressum

Amtsblatt des Kantons Uri  
Amtliches Publikationsorgan  
des Kantons Uri

Auflage: 2 114 Ex. (WEMF 2020)

Erscheint jeden Freitag  
Erscheint zudem jeden Montag  
auf Internet unter [www.ur.ch](http://www.ur.ch)

Verlag und Redaktion:  
Standeskanzlei Uri, Rathausplatz 1  
6460 Altdorf

Telefon 041 875 20 36

Fax 041 870 66 51

E-Mail: [amtsblatt@ur.ch](mailto:amtsblatt@ur.ch)

MwSt.-Nr. CHE-114.923.207 MWST

Redaktionsschluss:

Mittwoch, 9.00 Uhr

Bestellung von Abonnements:

Gisler 1843 AG, 6460 Altdorf

Telefon 041 874 1843

E-Mail: [abo@gisler1843.ch](mailto:abo@gisler1843.ch)

Jahresabonnement Fr. 85.–

(inkl. 2,5% MwSt.)

Einzelverkaufspreis Fr. 2.–

(inkl. 2,5% MwSt.)

Inserateverwaltung:

[www.gisler1843.ch](http://www.gisler1843.ch)

Telefon 041 874 16 66

E-Mail: [inserate@gisler1843.ch](mailto:inserate@gisler1843.ch)

Publikationsgebühren:

Eigentumsübertragungen Fr. 130.–

Bauplanauflagen Fr. 105.–

Rechnungsrufe Fr. 105.–

(exkl. 7,7% MwSt.)

Übrige amtliche Anzeigen

(einspaltige mm-Zeile)

Manuskript elektronisch Fr. 2.–

Manuskript in Papierform Fr. 3.25

(exkl. 7,7% MwSt.)

Veranstaltungen:

Diese Rubrik steht den Gemeinden

und den Vereinen für die Veröffentlichung

ihrer Veranstaltungen

zum Sondertarif von Fr. 5.–

(inkl. 7,7% MwSt.) zur Verfügung.

ISSN 1662-0593 (Druck)

ISSN 1662-0607 (Online)

## Direktionen

### Baudirektion

#### *Medienmitteilung*

#### **Altdorf: Bauarbeiten am neuen Bushof West machen Fortschritte**

Die Bauarbeiten am Kantonsbahnhof in Altdorf kommen weiter sehr gut voran. In den nächsten Wochen erstellt die Baudirektion Uri die neue Buswendeschleife bei der Parkierungsanlage West. Von hier aus fahren dereinst der Winkelriedbus nach Stans und der beliebte Tellbus nach Luzern. Verbunden mit den Bauarbeiten ist auch eine teilweise Erneuerung der Reussacherstrasse. Sie wird mit einem neuen Betonbelag ausgestattet. Infolgedessen ist die Reussacherstrasse vom 15. März bis zum 16. April 2021 auf einer Länge von rund 100 Metern für den Verkehr gesperrt. Alle Liegenschaften und Gewerbebetriebe sind in diesem Zeitraum immer mit dem PW erreichbar. Umfahrungen sind signalisiert.

Altdorf, 18. März 2021

Baudirektion Uri  
Roger Nager, Regierungsrat

### Volkswirtschaftsdirektion

#### *Ausländerrecht / Verfügungen Abteilung Migration*

#### **Eröffnung einer Verfügung**

Die Abteilung Migration hat gestützt auf das Ausländer- und Integrationsgesetz (AIG) gegen

Clint James Nelsen, geboren 19. Dezember 1983, Vereinigte Staaten, letzte bekannte Adresse Ringstrasse 139, 6487 Göschenen, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, eine Verfügung erlassen.

Diese Verfügung liegt bei der Abteilung Migration, Klausenstrasse 4, CH-6460 Altdorf UR, für 10 Tage zur Abholung bereit.

Altdorf, 18. März 2021

Abteilung Migration

### **Eröffnung einer Verfügung**

Die Abteilung Migration hat gestützt auf das Ausländer- und Integrationsgesetz (AIG) gegen

Ron Isakov, geboren 24. Februar 1997, Deutschland, letzte bekannte Adresse Alter Sustenweg 10, 6484 Wassen UR, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes, eine Verfügung erlassen.

Diese Verfügung liegt bei der Abteilung Migration, Klausenstrasse 4, CH-6460 Altdorf UR, für 10 Tage zur Abholung bereit.

Altdorf, 18. März 2021

Abteilung Migration

### *Öffentliche Ausschreibung*

Gestützt auf das Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht (BGBB) ist abzuklären, ob beim Verkauf eines Grundstückes eine Ausnahme vom Prinzip der Selbstbewirtschaftung bewilligt werden kann (Art. 64 Abs. 1 Bst. f). Zu diesem Zwecke erfolgt eine öffentliche Ausschreibung für

#### **Landwirtschaftliches Grundstück: L675.1220, Schlucht; Gemeinde Wassen**

Das Grundstück mit total 19685 m<sup>2</sup> liegt in der Landwirtschaftszone auf 1500 bis 1600 m ü. M. Es umfasst ca. 11 400 m<sup>2</sup> Wiese/Weide und ca. 7700 m<sup>2</sup> Wald.

Als Käufer kommen nur Selbstbewirtschafter/Landwirte (Art. 9 BGBB) im ortsüblichen Bewirtschaftungsbereich (15 km) infrage. Kaufinteressenten können ihre Offerte bis spätestens Freitag, 9. April 2021 (Poststempel), beim Amt für Landwirtschaft Uri, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, einreichen. Auskunft erteilt diese Amtsstelle, Telefon 041 875 23 00. Die Offerten werden danach dem Verkäufer weitergeleitet.

Meldet sich kein Selbstbewirtschafter innerhalb der vorgegebenen Frist, kann das Grundstück an einen Nichtselbstbewirtschafter verkauft werden.

Altdorf, 18. März 2021

Amt für Landwirtschaft

## Eigentumsübertragungen

Gemäss Artikel 970a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (SR 210) werden folgende Eigentumsübertragungen veröffentlicht:

### Altdorf

Grundstück Nr.: S6824.1201, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung 10.13 im 1. Obergeschoss und Nebenraum (violett),  $\frac{59}{1000}$  Miteigentum an Nr. 2942.1201; Grundstück Nr.: M6762.1201, Autoeinstellplatz Nr. 91,  $\frac{3}{431}$  Miteigentum an Nr. 2939.1201

*Veräusserin:*

GAMMA AG Immobilien, Bötzligerstrasse 3, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Gisler-Tresch Bruno Alois und Gertrud, Zwyergasse 2, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

14. Juli 2016, 2. Oktober 2020

### Altdorf

Grundstück Nr.: S6827.1201, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung 10.22 im 2. Obergeschoss und Nebenraum (magenta),  $\frac{52}{1000}$  Miteigentum an Nr. 2942.1201; Grundstück Nr.: M6735.1201, Autoeinstellplatz Nr. 64,  $\frac{3}{431}$  Miteigentum an Nr. 2939.1201; Grundstück Nr.: M6736.1201, Autoeinstellplatz Nr. 65,  $\frac{3}{431}$  Miteigentum an Nr. 2939.1201

*Veräusserin:*

GAMMA AG Immobilien, Bötzligerstrasse 3, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Herger Gustav Augustin und Doris, Obriedenstrasse 32a, 6463 Bürglen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

14. Juli 2016, 2. Oktober 2020

### Andermatt

Grundstück Nr.: S1281.1202, Sonderrecht am Studio im 3. OG (Plan C),  $\frac{21}{1000}$  Miteigentum an Nr. 87.1202

*Veräusserer:*

Erben des Zurfluh Werner

*Erwerber:*

Zurfluh Urs, Alpweg 30, 4900 Langenthal

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

19. Januar 2020

**Andermatt**

Grundstück Nr.: S2524.1202, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nord im 1. Obergeschoss und Nebenraum im Untergeschoss (hellbraun),  $\frac{117}{1000}$  Miteigentum an Nr. 433.1202; Grundstück Nr.: S2525.1202, Sonderrecht an der 3½-Zimmerwohng Süd im 1. Obergeschoss und Nebenraum im Untergeschoss (grün),  $\frac{117}{1000}$  Miteigentum an Nr. 433.1202; Grundstück Nr.: S2526.1202, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nord im 2. Obergeschoss und Nebenraum im Untergeschoss (violett),  $\frac{117}{1000}$  Miteigentum an Nr. 433.1202; Grundstück Nr.: M2181.1202, Autoabstellplatz Nr. 108,  $\frac{2}{272}$  Miteigentum an Nr. 614.1202; Grundstück Nr.: M2182.1202, Autoabstellplatz Nr. 109,  $\frac{2}{272}$  Miteigentum an Nr. 614.1202; Grundstück Nr.: M2183.1202, Autoabstellplatz Nr. 110,  $\frac{2}{272}$  Miteigentum an Nr. 614.1202

*Veräusserin:*

Bentom AG, Vorstadt 32, 6302 Zug

*Erwerberin:*

Bentom Immobilien AG, Vorstadt 32, 6300 Zug

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

30. März 2005, 25. Juni 2008

**Andermatt**

Grundstück Nr.: S2547.1202, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss und Nebenraum (dunkelbraun),  $\frac{86}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1090.1202

*Veräusserin:*

Regli-Jauch Adelheid Anna Franziska, Bürgenstockstrasse 16,  
6373 Ennetbürgen

*Erwerber:*

Levy Kevin, Oberalpstrasse 61, 6490 Andermatt; Pally Morena, Via Dentervitgs  
10, 7188 Sedrun

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

18. Oktober 2009

Grundstück Nr.: M2574.1202, Autoeinstellplatz Nr. 20,  $\frac{1}{40}$  Miteigentum an  
Nr. D1118.1202

*Veräusserer:*

Regli Josef Maria, Bürgenstockstrasse 16, 6373 Ennetbürgen

*Erwerber:*

Levy Kevin, Oberalpstrasse 61, 6490 Andermatt; Pally Morena, Via Dentervitgs  
10, 7188 Sedrun

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

11. September 2009

**Andermatt**

Grundstück Nr.: S3701.1202, Sonderrecht am Apartment 2T-0406 (2406) im 4. OG,  
<sup>34.7/10000</sup> Miteigentum an Nr. 1135.1202

*Veräusserin:*

Hotel 4b Development AG, c/o Andermatt Swiss Alps AG, Gotthardstrasse 2,  
6490 Andermatt

*Erwerberin:*

Alpengeist SA, c/o José Marco Casellini, Via Dogana Vecchia 2, 6900 Lugano

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

5. März 2012

**Attinghausen**

Grundstück Nr.: 528.1203, 723 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 5, Stämpfig, Gebäude Vers.Nr. 391,  
Stämpfig 4 (129 m<sup>2</sup>), Gartenanlage (513 m<sup>2</sup>), übrige befestigte Flächen (81 m<sup>2</sup>)

*Veräusserer:*

Steck Siegfried Wilhelm, Stämpfig 4, 6468 Attinghausen; Steck-Walz Inge Mar-  
ga, Höfligasse 7, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Mamie-Jäger Simon und Jeannine Doris, Rüti 11, 6468 Attinghausen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

30. Mai 1983

**Bürglen**

Grundstück Nr.: 1352.1205, 40 572 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 39, Schachen, Gebäude Vers.  
Nr. 1734, Schachen (84 m<sup>2</sup>), Gebäude Vers.Nr. 1735 (17 m<sup>2</sup>), geschlossener Wald  
(27 730 m<sup>2</sup>), Acker, Wiese, Weide (12 039 m<sup>2</sup>), Strasse, Weg (702 m<sup>2</sup>)

*Veräusserer:*

Riedi Johann, Schachen, 6463 Bürglen

*Erwerber:*

Riedi Peter, Emmetten, 6463 Bürglen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

26. Januar 1996

**Erstfeld**

Grundstück Nr.: 370.1206, 154 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 10, Viehweide, Gebäude Vers.Nr. 746,  
Kellergasse 1 (111 m<sup>2</sup> von 112 m<sup>2</sup>), Gartenanlage (39 m<sup>2</sup>), Strasse, Weg (4 m<sup>2</sup>);  
Grundstück Nr.: 382.1206, 204 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 10, Viehweide, Gebäude Vers.Nr. 769

(65 m<sup>2</sup>), übrige befestigte Flächen (136 m<sup>2</sup>), übrige humusierete Flächen (2 m<sup>2</sup>), Strasse, Weg (1 m<sup>2</sup>)

*Veräusserin:*

Arnold-Furrer Verena Esther, Kellergasse 1, 6472 Erstfeld

*Erwerber:*

Arnold Susanne, Bühl, 6207 Nottwil; Arnold Heidi, Eystrasse 50, 3454 Sumiswald; Arnold Peter, Kellergasse 1, 6472 Erstfeld

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

24. Dezember 1993, 31. März 2010

### **Erstfeld**

Grundstück Nr.: S2210.1206, Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung 3.1.1 im Erdgeschoss und Nebenraum (dunkelgrün), <sup>129</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Nr. 521.1206; Grundstück Nr.: M2207.1206, Autoabstellplatz 33, <sup>3</sup>/<sub>119</sub> Miteigentum an Nr. 529.1206

*Veräusserin:*

GAMMA AG Immobilien, Bötzligerstrasse 3, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Zraggen Stefanie, Bärenbodenweg 15, 6472 Erstfeld; Zraggen Christoph, Schützengasse 10, 6472 Erstfeld

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

24. Dezember 2015, 9. Dezember 2019

### **Flüelen**

Grundstück Nr.: 294.1207, 703 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 9, Usserdorf, Gebäude Vers.Nr. 369, Höhenstrasse 48 (155 m<sup>2</sup>), Gebäude Vers.Nr. 88 (23 m<sup>2</sup>), Gartenanlage (450 m<sup>2</sup>), übrige befestigte Flächen (73 m<sup>2</sup>), Strasse, Weg (2 m<sup>2</sup>), <sup>1</sup>/<sub>3</sub> Miteigentumsanteil

*Veräusserer:*

Poletti-Röllin Daniel Alois, Höhenstrasse 48, 6454 Flüelen

*Erwerberin:*

Poletti-Röllin Christina Pia, Höhenstrasse 48, 6454 Flüelen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

28. April 1992

### **Göschenen**

Grundstück Nr.: 129.1208, 1 214 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 2, Wasenrain, Gebäude Vers.Nr. 225 (304 m<sup>2</sup>), übrige humusierete Flächen (512 m<sup>2</sup>), übrige befestigte Flächen (398 m<sup>2</sup>)

*Veräusserin:*

Kraftwerk Göschenen AG, Ringstrasse 127, 6487 Göschenen

*Erwerberin:*

Schweizerische Eidgenossenschaft, Bundesamt für Strassen ASTRA,  
3003 Bern

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

6. Dezember 1950, 4. Dezember 1956

**Göschenen**

Grundstück Nr.: 448.1208, 1 858 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Plan Nr. 2, Breiti, Gebäude Vers. Nr. 200 (413 m<sup>2</sup>), übrige befestigte Flächen (860 m<sup>2</sup>), Gartenanlage (303 m<sup>2</sup>), Acker, Wiese, Weide (282 m<sup>2</sup>)

*Veräusserer:*

Kanton Uri, 6460 Altdorf

*Erwerberin:*

Schweizerische Eidgenossenschaft, Bundesamt für Strassen ASTRA,  
3003 Bern

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

12. August 1969

**Gurtellen**

Grundstück Nr.: 823.1209, 25 676 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 47, Heimbiel, geschlossener Wald (15 845 m<sup>2</sup>), übrige vegetationslose Flächen (9 831 m<sup>2</sup>)

*Veräusserer:*

Furger-Walker Josef, Waldstrasse 10, 6482 Gurtellen

*Erwerber:*

Walker Markus, Arnistrasse 10, 6482 Gurtellen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

28. Juli 1992

**Gurtellen**

Grundstück Nr.: 829.1209, 12 601 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 48, Rauff, Acker, Wiese, Weide (9 633 m<sup>2</sup>), geschlossener Wald (2 968 m<sup>2</sup>)

*Veräusserer:*

Erben der Epp-Furrer Barbara

*Erwerber:*

Walker Kilian, Arnistrasse 22, 6482 Gurtellen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

Diverse

**Gurtellen**

Grundstück Nr.: 1057.1209, 500 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 28, Schwanden, Gebäude Vers. Nr. 944, Arniweg 8b (118 m<sup>2</sup>), Acker, Wiese, Weide (194 m<sup>2</sup>), Gartenanlage (162 m<sup>2</sup>), Strasse, Weg (26 m<sup>2</sup>); Grundstück Nr.: 1065.1209, 500 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 28, Schwanden, Gebäude Vers.Nr. 945, Arniweg 8a (62 m<sup>2</sup>), Gartenanlage (267 m<sup>2</sup>), Acker, Wiese, Weide (99 m<sup>2</sup>), Strasse, Weg (72 m<sup>2</sup>)

*Veräusserin:*

Einfache Gesellschaft Baldini, 6482 Gurtellen: Chappuis-Baldini Silvia Julia, Kempptalerweg 7, 8312 Winterberg ZH; Baldini-Betschart Emilio, Weingärtli 4, 6454 Flüelen; Brunner-Baldini Maria Angela, In der Stoffelmatte 12, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Renggli Magnus, Hotzestrasse 49, 8006 Zürich; Werler Christian, Im eisernen Zeit 3, 8057 Zürich

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

29. September 2000

**Schattdorf**

Grundstück Nr.: 476.1213, 52 529 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 55, Wickerig, Gebäude Vers.Nr. 1319 (232 m<sup>2</sup>), Gebäude Vers.Nr. 340 (46 m<sup>2</sup>), Gebäude Vers.Nr. 342, Eggelistrasse 24 (142 m<sup>2</sup>), Gebäude Vers.Nr. 359 (36 m<sup>2</sup>), Acker, Wiese, Weide (37 550 m<sup>2</sup>), geschlossener Wald (12 859 m<sup>2</sup>), Strasse, Weg (1 138 m<sup>2</sup>), übrige befestigte Flächen (458 m<sup>2</sup>), übrige bestockte Flächen (58 m<sup>2</sup>), Gartenanlage (10 m<sup>2</sup>); Grundstück Nr.: 557.1213, 68 682 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 13, Oberfeld, Gebäude Vers.Nr. 1748, Oberfeld 3 (142 m<sup>2</sup>), Gebäude Vers.Nr. 1749, Oberfeld (217 m<sup>2</sup>), Gebäude Vers.Nr. 1752 (37 m<sup>2</sup>), Gebäude Vers.Nr. 2310 (77 m<sup>2</sup>), Acker, Wiese, Weide (63 203 m<sup>2</sup>), geschlossener Wald (4 261 m<sup>2</sup>), Strasse, Weg (492 m<sup>2</sup>), übrige humusierte Flächen (253 m<sup>2</sup>)

*Veräusserer:*

Welti-Gisler Karl Albin, Eggelistrasse 24, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Welti Beat, Eggelistrasse 24, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

10. Februar 1993, 16. Mai 1997

**Seedorf**

Grundstück Nr.: 133.1214, 529 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 2, Reussmatt, Gebäude Vers.Nr. 398, Im Ried 16 (121 m<sup>2</sup>), Gartenanlage (259 m<sup>2</sup>), übrige befestigte Flächen (149 m<sup>2</sup>)

*Veräusserer:*

Muheim-Arnold Johann Kaspar, Im Ried 16, 6462 Seedorf

*Erwerberin:*

Bissig-Muheim Annagret, Dorfstrasse 33, 6462 Seedorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

5. Mai 1977

## **Wassen**

Grundstück Nr.: 19.1220, 474 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Lehn, Gebäude Vers.Nr. 11, Schmiedgasse 8 (150 m<sup>2</sup>), Gartenanlage (302 m<sup>2</sup>), Strasse, Weg (21 m<sup>2</sup>), Acker, Wiese, Weide (1 m<sup>2</sup>)

*Veräusserin:*

Einwohnergemeinde Wassen, Sustenstrasse 12, 6484 Wassen

*Erwerber:*

Baumann-Loretz Philipp und Yvonne, Schmiedgasse 8, 6484 Wassen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

5. März 1953

Altdorf, 18. März 2021

Amt für das Grundbuch

## **Handelsregister**

*Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt vom  
10. bis 16. März 2021*

*Delta Taurus AG,*

in Altdorf (UR), CHE-106.007.981, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.6.2020, Publ. 1004921307). Statutenänderung: 2.3.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt alle Tätigkeiten in den Bereichen der Kommunikation und des Marketings, inklusive jeglicher Art von Handels- und anderen Vertretungen in der Schweiz oder im Ausland; Erbringen von Finanzdienstleistungen und Dienstleistungen im Bereich der Steuerberatung und des Consulting (allgemeine Beratung, IT Consulting, usw.) sowie Treuhandmandate und juristische Beratung; Betrieb einer Autogarage und einer Karosserie mit Unterhalt und Reparaturen von Motorfahrzeugen, der Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen sowie Zubehör sowie die Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft bezweckt den Handel (Einkauf, Verkauf, Import, Export, Vertrieb und Vertretung) mit Weinen, Spirituosen und Feinkostprodukten, insbesondere Kaviar, und allen anderen Nahrungsmitteln sowie die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweignieder-

lassungen oder Tochtergesellschaften in der Schweiz oder im Ausland errichten, sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen, Kauf oder Gründung von Gesellschaften mit dem gleichen oder ähnlichen Zweck (in der Schweiz unter Ausschluss der unter das BewG fallenden Rechtsgeschäfte), alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann ebenfalls alle finanziellen, treuhänderischen, kommerziellen oder industriellen Geschäfte über Mobilien oder Immobilien (in der Schweiz unter Ausschluss der unter das BewG fallenden Rechtsgeschäfte) eingehen, die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes dienen. Sie kann Darlehen oder Garantien zugunsten ihrer Aktionäre oder Drittpersonen gewähren, Bürgschaften zur Absicherung von Darlehen, die durch Aktionäre oder Drittpersonen aufgenommen wurden, eingehen, diese Darlehen durch Ausstellung oder Verpfändung von Hypothekartiteln oder durch Zeichnung von anderen finanziellen Verpflichtungen garantieren.

*JaBo Media KLG,*

in Schattdorf, CHE-407.840.351, Zwysigmattstrasse 24, 6467 Schattdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.3.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Onlinemarketing / Social Media. Ebenfalls kann die Gesellschaft Plattformen aller Art betreiben. Die Gesellschaft bietet zudem das Design, die Erstellung, die Weiterverarbeitung wie auch den Support von Dienstleistungen und Produkten in den Bereichen Neue Medien, Web, Software und verwandter Gebiete wie Print-, Audio-, und Video-Gütern. Die Gesellschaft kann damit verbundene Dienstleistungen abschliessen sowie alle Geschäfte tätigen, die dem Gesellschaftszweck unmittelbar oder mittelbar dienen. Sie kann Immobilien und Wertschriften erwerben, verwalten oder veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Eingetragene Personen: Boll, Kevin, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jauch, Ronny, von Silenen, in Schattdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

*Schweizer Schneesportschule Andermatt GmbH,*

in Andermatt, CHE-110.483.480, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2018, Publ. 1004523543). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Marco, von Bürglen (UR), in Schattdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 4 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.-; Brand, Daniel, von Spirigen, in Davos, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 4 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andermatt-Sedrun Sport AG (CHE-116.183.786), in Andermatt, Gesellschafterin, mit 80 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.- [bisher: Andermatt-Sedrun Sport AG (CH-120.3.000.060-6), mit 66 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.-]; Baumann, Ru-

dolf, von Erstfeld, in Attinghausen, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 6 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.–].

*White Clean Services AG,*

in Andermatt, CHE-211.868.506, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.4.2019, Publ. 1004616865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Belli, Luigi, von Personico, in Prato (Leventina), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vella, Marco, von Bedretto, in Magliaso, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

*BunshiTec GmbH,*

in Schattdorf, CHE-380.983.027, Umfahrungsstrasse 19a, 6467 Schattdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.3.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen, Maschinen und Anlagen, Industriemontagen sowie Handel mit Fahrzeugen, Maschinen und Ersatzteilen. Ferner kann die Gesellschaft mit Waren aller Art handeln. Die Gesellschaft kann zudem Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Sie kann auch im In- und Ausland Tochterunternehmen und Zweigniederlassungen gründen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen. Sie kann Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Sie kann im Übrigen sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens sowie die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Stammkapital: Fr. 20 000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens BunshiTec (CHE-494.064.469), in Erstfeld, gemäss Vertrag vom 5.3.2021 und Übernahmebilanz per 31.12.2020 mit Aktiven von Fr. 61 110.42 und Passiven von Fr. 40 190.80, wofür 20 Stammanteile zu Fr. 1 000.– ausgegeben und Fr. 919.62 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 5.3.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bunshi, Joel, von Bürglen (UR), in Seedorf (UR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.–.

*Dadiiholding SA,*

bisher in Lugano, CHE-375.544.461, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 4.9.2020, Publ. 1004972247). Statutenänderung: 25.2.2021. 2.3.2021. Firma neu: *Dadiiholding AG*. Sitz neu: Andermatt. Domizil neu: c/o Paola Radaelli-Pina, Gotthardstrasse 102a, 6490 Andermatt. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft

ist: Beteiligung an Finanz-, Industrie-, Handels- und Immobilienunternehmen. Sie kann Beteiligungen oder Kommanditgesellschaften sowie Anteile an Unternehmen kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann den Tochtergesellschaften Darlehen gewähren und wird die von den Tochtergesellschaften ausgeübten Tätigkeiten kontrollieren und koordinieren. Die Gesellschaft darf gemäss Art. 2 Bs. 2 lit. a BewG Immobilien kaufen, verkaufen, halten und verwalten. Ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals. [bisher: Aumento ordinario.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per eingeschriebenen Brief an die bekannten Adressen der Aktionäre, welche Aktien besitzen, die im Aktienbuch gültig verzeichnet sind. Gemäss Erklärung vom 26.5.2014 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [gestrichen: Con dichiarazione del 26.5.2014 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata.]

*Bedpage Classifieds GmbH,*

in Gurtellen, CHE-270.998.825, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27.6.2019, Publ. 1004661108). Statutenänderung: 19.2.2021. Firma neu: *Classifieds GmbH*.

*PEAL Capital Partners Swiss AG (PEAL Capital Partners Swiss Ltd),*

in Altdorf (UR), CHE-144.257.763, Gotthardstrasse 12, 6460 Altdorf UR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.3.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Anlageberatungsdienstleistungen gegenüber Vermögensverwaltern, Gesellschaften und natürlichen Personen sowie die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, soweit die Gesellschaft damit nicht dem Finanzinstitutsgesetz untersteht. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann auch alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Dritten oder Gesellschaften, an denen sie direkt oder indirekt beteiligt ist, sowie direkten oder indirekten Aktionären oder Gesellschaften, an denen solche direkt oder indirekt beteiligt sind, direkte oder indirekte Finanzierungen gewähren, sei es mittels Darlehen und/oder anderer Finanzierungen, einschliesslich im Rahmen von Cash-Pooling-Vereinbarungen, ob gegen Entgelt oder nicht. Die Gesellschaft kann für ihre eigenen Verbindlichkeiten oder die Verbindlichkeiten der vorgenannten Personen Sicherheiten jeglicher Art bestellen, einschliesslich mittels Pfandrechten, Abtretungen, fiduziarischen Übereignungen, Garantien jeglicher Art oder mittels Ausgleichsverpflichtungen, ob gegen Entgelt oder nicht, auch wenn solche Finanzierungen, Sicherheiten oder Garantien im ausschliesslichen Interesse von Dritten oder Gesellschaften, an denen sie direkt oder indirekt beteiligt ist, oder von direkten oder indi-

rekten Aktionären oder Gesellschaften, an denen solche direkt oder indirekt beteiligt sind, liegen. Aktienkapital: Fr. 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50'000.–. Aktien: 10'000'000 Namenaktien zu Fr. 0.01. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich per Brief, E-Mail oder Fax an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 8.3.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: O'Mahony, Karen Suzanne, irische Staatsangehörige, in Andermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

*Sisag Holding AG,*

in Schattdorf, CHE-105.738.585, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.3.2019, Publ. 1004595765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisler, Arthur, von Altdorf UR, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Klemens, von Kriens und Rorschacherberg, in Kerns, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien].

*Sugecmez, Restaurant-Take Away,*

in Altdorf (UR), CHE-335.105.457, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 26 vom 7.2.2020, Publ. 1004824918). Firma neu: *Sugecmez Hotel, Restaurant-Take Away*. Sitz neu: Schattdorf. Domizil neu: Gotthardstrasse 4, 6467 Schattdorf. Zweck neu: Führung eines Hotels und Restaurants mit Take-away und Bar.

*Garage92 GmbH,*

in Schattdorf, CHE-274.789.060, Gotthardstrasse 130, 6467 Schattdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.3.2021. Zweck: Betrieb einer Autowerkstatt und Handel mit sowie Vermietung von Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör und Erbringung von sämtlichen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Durchführung von Reparaturen an Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Immaterialgüterrechte und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20'000.–. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 5.3.2021 untersteht die Gesellschaft keiner or-

dentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kühni, Armin, von Langnau im Emmental, in Ingenbohl, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je Fr. 100.–; Huser, Benno, von Seelisberg, in Erstfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je Fr. 100.–.

*Glenlochay AG,*

in Altdorf (UR), CHE-488.580.337, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.5.2019, Publ. 1004641608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häcki, Julia, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederberger-Lötscher, Marcel, von Wolfenschiessen, in Sins, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Ripa Gar Stiftung,*

in Altdorf (UR), CHE-346.962.684, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 24.9.2019, Publ. 1004722417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scholl, Phyllis, von Zürich, in Kilchberg (ZH), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger-Lötscher, Marcel, von Wolfenschiessen, in Sins, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Mamlorn AG,*

in Altdorf (UR), CHE-295.177.945, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.5.2019, Publ. 1004641609). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frost, Daniel, von Zürich, in Zug, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederberger-Lötscher, Marcel, von Wolfenschiessen, in Sins, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*costrag GmbH,*

in Göschenen, CHE-479.220.383, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 26.5.2020, Publ. 1004896638). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goldberg, Sivan, von Vilters-Wangs, in Brüssel (BE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je Fr. 100.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Roth, Beatrice, von Vilters-Wangs, in Göschenen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift].

*Beat Heinz GmbH,*

in Seedorf (UR), CHE-160.967.998, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 1.3.2019, Publ. 1004577993). Firma neu: *Beat Heinz GmbH in Liquidation*. Mit Entscheid vom 8.3.2021 hat das Landgerichtspräsidium Uri über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 8.3.2021, 9.01 Uhr, den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

*PORR SUISSE AG,*

in Altdorf (UR), CHE-105.738.898, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.9.2020, Publ. 1004982277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Rudolf, von Dottikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seeholzer, Roland, von Feusisberg, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien.

*onegate AG,*

in Altdorf (UR), CHE-172.935.663, Winterberg 1, 6460 Altdorf UR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.3.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Raumentwicklung, Städtebau und Projektpromotion sowie die Beratung in den Bereichen Projektentwicklung und Projektmanagement. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000.–. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 8.3.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Achermann, Bruno, von Luzern, in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Max, von Altdorf (UR), in Altdorf (UR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*BTR Immo AG,*

in Altdorf (UR), CHE-140.102.819, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 6.4.2011, S.O, Publ. 6109236). Statutenänderung: 8.3.2021. Domizil neu: Kapuzinerweg 16, 6460 Altdorf UR. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1 000.–].

*Tresch Crazy Food,*

in Seelisberg, CHE-476.531.852, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 13 vom 20.1.2021, Publ. 1005078355). Mit Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri vom 25.2.2021 wurde der Konkurs mangels Aktiven eingestellt. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird das Einzelunternehmen in Anwendung von Art. 159a HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Altdorf, 18. März 2021

Amt für Justiz  
Abteilung Justiz und Handelsregister

## Bau- und Planungsrecht

### Bauplanauflagen

Nach Artikel 103 des Planungs- und Baugesetzes (RB 40.1111) und Artikel 76 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (RB 9.2111) werden folgende Bauvorhaben veröffentlicht:

#### Altdorf

- Bauherrschaft: FC Altdorf, Hellgasse 7, Altdorf  
Bauvorhaben: Grillstand und Erweiterung Vordach  
Bauplatz: Hellgasse 5, Parzelle 385  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Furrer-Gnos Thomas und Marina, Hochmühlegasse 4, Altdorf  
Bauvorhaben: Anbau Terrasse  
Bauplatz: Hochmühlegasse 4, Parzelle 335  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Gislerimmobilien GmbH, Kirchenrütli 6, Bürglen  
Bauvorhaben: Anbau Balkonanlage / Sanierung Gebäudehülle / Parkplätze  
Bauplatz: Flüelerstrasse 82, Parzelle 1008  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Hürlimann Christoph, Waldheimstrasse 30, 6302 Zug  
Bauvorhaben: Ausbau Aufenthaltsraum im Trocknungsturm  
Bauplatz: Eyschachen 11, Parzelle 2898  
Bemerkungen: keine Profilierung
- Bauherrschaft: Kempf-Furrer Beat und Katrin, Hagenstrasse 32, Altdorf  
Bauvorhaben: Vordach  
Bauplatz: Hagenstrasse 32, Parzelle 783  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Marty Alexander, Krebsriedgasse 1, Altdorf  
Bauvorhaben: Lagerplatz  
Bauplatz: Krebsriedgasse 1, Parzelle 899  
Bemerkungen: keine Profilierung

#### Bürglen

- Bauherrschaft: Gisler Josef, Rotbuchstrasse 36, 8037 Zürich  
Bauvorhaben: Neubau Abstellplatz  
Bauplatz: Löwenmattweg 25, Parzelle L765.1205  
Bemerkungen: Planeinsicht bei der Gemeindekanzlei Bürglen

- Bauherrschaft: Stampfli-Püntener Iwan und Helen, Löwenmattweg 2, Altdorf  
Bauvorhaben: Neubau Sichtschutzwand  
Bauplatz: Löwenmattweg 2, Parzelle L738.1205  
Bemerkungen: bereits erstellt

### **Flüelen**

- Bauherrschaft: Wyrsch Paul, Gotthardstrasse 45, Flüelen  
Bauvorhaben: Anbau Carport  
Bauplatz: Gotthardstrasse 45, Parzelle 86  
Bemerkungen: profiliert

### **Realp**

- Bauherrschaft: Korporation Ursern, Russi Fredi, Gotthardstrasse 74, Andermatt  
Bauvorhaben: Erneuerung der Furt (nach Unwetter 2./3. Oktober 2020)  
Bauplatz: Furt Lochbergbach, Parzelle 759  
Bemerkungen: Profilierung auf Verlangen

### **Seedorf**

- Bauherrschaft: Gisler Roman, Weidstrasse 8, Seedorf  
Bauvorhaben: Anbau Garage  
Bauplatz: Weidstrasse 8, Parzelle 252  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Gisler-Herger Willi und Alexandra, Riederbach 37, Seedorf  
Bauvorhaben: Velo- und Anhängerunterstand  
Bauplatz: Riederbach 37, Parzelle 472  
Bemerkungen: profiliert

### **Seelisberg**

- Bauherrschaft: Aschwanden Clemens, Ackersteinstrasse 122, 8049 Zürich  
Bauvorhaben: Sanierung Zufahrtstrasse  
Bauplatz: Frutt, Parzelle 308  
Bemerkungen: keine Profilierung
- Bauherrschaft: Bergkäserei Aschwanden AG, Zingelstrasse 3, Seelisberg  
Bauvorhaben: Anschluss Ökonomiegebäude an das öffentliche Abwassernetz  
Bauplatz: Zingel, Parzelle 818  
Bemerkungen: keine Profilierung

### **Spiringen**

- Bauherrschaft: Baumann-Herger Peter und Martina, Witerschwanderstrasse 2, Spiringen

Bauvorhaben: Neubau Sitzplatzüberdachung  
Bauplatz: Wigerschwanderstrasse 2, Parzelle 272  
Bemerkungen: profiliert

- Bauherrschaft: EWA-energieUri AG, Herrengasse 1, Altdorf  
Bauvorhaben: Neubau Kabelrohranlage  
Bauplatz: Getschwilerstrasse, Parzellen 110, 467 und 469  
Bemerkungen: Baute ausserhalb Bauzone

### **Unterschächen**

- Bauherrschaft: Bissig Stefan und Myriam, Ahorn 8, Unterschächen  
Bauvorhaben: Neubau, Wohnhaus mit Einliegerwohnung  
Bauplatz: Werkstrasse 8, Parzelle 1075  
Bemerkungen: profiliert

Innert 20 Tagen können Einsprachen aufgrund der Gemeindebauordnung oder anderer öffentlich-rechtlicher Bestimmungen schriftlich bei der Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde eingegeben werden. Der privatrechtliche Rechtsschutz richtet sich nach der Zivilprozessordnung.

Altdorf, 18. März 2021

## *Konzession; Gesuch*

### **Konzessionsgesuch zur Nutzung der Erdwärme**

Die G. Bosshard Immobilien AG, Flüelerstrasse 142, 6460 Altdorf, ersucht um Konzessionserteilung zur Nutzung der Erdwärme. Die Bohrung und die Nutzung der Erdwärme sollen auf dem Grundstück Nr. L 1892.1213, Unterer Biel 4, 6467 Schattdorf, erfolgen. Das Konzessionsgesuch ist mit allen Planunterlagen bei der Gemeinde Schattdorf öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegt.

Gestützt auf Artikel 3 der Gewässernutzungsverordnung vom 11. November 1992 können innert 30 Tagen seit dieser Publikation Einsprachen wegen Verletzung öffentlicher oder privater Interessen erhoben werden. Privatrechtliche Einsprachen (betreffs Verletzung des privatrechtlichen Grenzmeters und des Hofstattrechts sowie des unzulässigen Entzugs von Licht und Sonne gemäss Art. 73 bis 75 EG/ZGB) sind in zweifacher Ausfertigung beim zuständigen Landgerichtspräsidium (Uri oder Ursern) einzureichen. Andere Verletzungen privater Rechte sind nicht mit privatrechtlicher Baueinsprache, sondern mit den prozessualen Rechtsbehelfen der

Zivilprozessordnung zu rügen. Diese Rechtsbehelfe sind nicht an die eingangs erwähnte Frist gebunden. Privatrechtliche Einsprachen sind kostenpflichtig. Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind der Baudirektion Uri einzureichen.

Altdorf, 18. März 2021

Baudirektion Uri  
Roger Nager, Regierungsrat

## Submissionen

### Arbeitsausschreibung

#### Ersatz Blockheizkraftwerk / Anlagenbau

Abwasser Uri als Eigentümerin und Betreiberin der öffentlichen Entwässerungsanlagen im Kanton Uri eröffnet unter Vorbehalt der notwendigen Genehmigungen die Konkurrenz für die Ersatzbeschaffung eines Blockheizkraftwerks (BHKW) bei der ARA Altdorf.

Name und Adresse der Vergabestelle:

Abwasser Uri, Giessenstrasse 46, 6460 Altdorf.

Verfahrensart:

Offenes Verfahren gemäss der Submissionsverordnung des Kantons Uri.

Gegenstand und Umfang des Auftrags:

	Umfang
Projektperimeter	ARA Altdorf, Gemeinde Altdorf
Baumethode	Ersatz Blockheizkraftwerk / Anlagenbau
Hauptarbeiten	Abbruch und Demontage bestehendes BHKW Montage und Lieferung neue BHKW-Anlage mit Steuerung und Schaltschrank Optionale Lieferung von Gasinstallationen (Druckerhö- nungsgebläse, Aktivkohlefilter)

Varianten:

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Unternehmervarianten können zusätzlich zum Amtsvorschlag eingereicht werden. Es besteht aber kein Anspruch auf Prüfung oder Zulassung von Unternehmervarianten zum Vergabeverfahren.

Ausführungstermine:

Ausrüstung/Installation: Oktober 2021

Inbetriebnahme: Ende November 2021

Arbeitsgemeinschaften/Bietergemeinschaften sind zugelassen.

Eignungskriterien:

- Zwei vergleichbare Projekte/Objekte nicht älter als 5 Jahre
- Wirtschaftliche/finanzielle Leistungsfähigkeit

Zuschlagskriterien:

- |                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| ■ Gesamtpreis Angebot             | 50 % |
| ■ Qualität der Technik, System    | 20 % |
| ■ Betriebs- und Unterhaltskosten  | 20 % |
| ■ Qualität der Firma / Referenzen | 10 % |

Bezugsstelle der Unterlagen:

Interessierte Unternehmen können mit Angabe der vollständigen Firmenbezeichnung die Submissionsunterlagen ab 19. März 2021 beim Projektverfasser AFRY Schweiz AG, Herostrasse 12, 8048 Zürich, bestellen. Mail an: david.erb@afry.com

Der Versand der Submissionsunterlagen an die Unternehmer erfolgt nach Bestellungseingang ab 19. März 2021.

Adresse und Frist zur Einreichung der Offertunterlagen:

- Frist zur Abgabe: Mittwoch, 21. April 2021, 11.00 Uhr

Eintreffen der Unterlagen beim Projektverfasser AFRY Schweiz AG (Hinweis: Massgebend ist nicht der Poststempel, sondern das Eintreffen bei der Eingabestelle!).

- Adresse: AFRY Schweiz AG, Herostrasse 12, 8048 Zürich
- Kuvertaufschrift: «Offerte: Ersatz BHKW-Anlage, nicht öffnen».

Offertöffnung:

Mittwoch, 21. April 2021, 11.00 Uhr, nicht öffentlich

Die Verfahrenssprache ist Deutsch.

Es werden keine finanziellen Garantien verlangt und es findet keine obligatorische Begehung statt.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Uri bei der paritätischen Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen, c/o M. Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf, schriftlich Einsprache eingereicht werden (Art. 63 der Submissionsverordnung des Kantons Uri).

Dieser Auftrag ist nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt.

Altdorf, 18. März 2021

Abwasser Uri

## Ausschreibungen von Dienstleistungen

### **N4 Neue Axenstrasse, Bauherrenlabor Kunstbauten und Strassenbau ab Phase 41 bis und mit Phase 53**

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kantone Schwyz und Uri, Projektleitung Bauherrschaft N4 Neue Axenstrasse, vertreten durch das Baudepartement des Kantons Schwyz  
Beschaffungsstelle/Organisator: Projektleitung Bauherrschaft N4 Neue Axenstrasse, c/o Tiefbauamt Kanton Schwyz, Postfach 1251, 6431 Schwyz, Olympstrasse 10, 6440 Brunnen, Schweiz, E-Mail: submissionen.tba@sz.ch
  - 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken  
Adresse gemäss Kapitel 1.1
  - 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen  
1. April 2021  
Bemerkungen: Fragen zur Ausschreibung sind bis spätestens am 1. April 2021 in deutscher Sprache im Simap-Forum zu stellen. Die Antworten werden ebenfalls in deutscher Sprache bis am 8. April 2021 im gleichen Forum veröffentlicht. Nach dem 1. April 2021 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet. Die Antworten gelten als Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen.
  - 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes  
Datum: 7. Mai 2021, Uhrzeit: 16.00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: A-Poststempel (CH-Poststelle); versehen mit der beigelegten grünen Adressetikette mit dem Vermerk «N4 AXEN / MANDAT BAUHERRENLABOR». Paketpost Gewicht >1000 g vor 12.00 Uhr aufgeben. Das Angebot kann auch direkt beim Tiefbauamt Kanton Schwyz, Olympstrasse 10, Kundenschalter 2. OG, 6440 Brunnen, gegen eine schriftliche Bestätigung abgegeben werden (späteste Abgabe am Kundenschalter: Freitag, 7. Mai 2021, 16.00 Uhr).
  - 1.5 Datum der Offertöffnung:  
11. Mai 2021, Uhrzeit: 14.00, Ort: Baubüro Schönenbuchstrasse 21, 6440 Ingenbohl, Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist für die Anbieter öffentlich, aber nicht obligatorisch. Alle Anbieter (federführende Firma) erhalten ein Offertöffnungsprotokoll (per E-Mail).
  - 1.6 Art des Auftraggebers  
Kanton
  - 1.7 Verfahrensart  
Offenes Verfahren
  - 1.8 Auftragsart  
Dienstleistungsauftrag

- 1.9 Staatsvertragsbereich  
Ja
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:  
[12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.2 Projekttitle der Beschaffung  
N4 Neue Axenstrasse, Bauherrenlabor Kunstbauten und Strassenbau ab Phase 41 bis und mit Phase 53
- 2.4 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular  
CPV: 71000000 – Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrags  
Leistungen des Bauherrenlabors für Kunstbauten und Strassenbau für die Phasen 41 (Submission) bis und mit 53 (Inbetriebnahme):  
Kunstbauten
- Prüfungen an Frisch- und Festbeton
  - Prüfung von Abdichtungen und Beschichtungen
  - Prüfung von Hinterfüllungen, Foundationen etc.
- Strassenbau
- Prüfung von Mischgut
  - Prüfung von Bindemittel
  - Gewinnung und Prüfung von Bohrkernen
  - Einbaukontrollen
  - Prüfung von Markierungen
- Zusammenstellung, Interpretation und Dokumentation der Prüfungen und ihrer Ergebnisse
- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung  
Gesamter Projektperimeter zwischen Ingenbohl und Gumpisch, Firmensitz (Büro und Labor) des Anbieters, Büros der Bauherrschaft
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems  
Beginn: 4. Oktober 2021, Ende: 31. Dezember 2032  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja  
Beschreibung der Verlängerungen: nach sich aus der Projektentwicklung (Termine, Projekterweiterungen etc.) ergebendem Bedarf
- 2.9 Optionen  
Nein

## 2.10 Zuschlagskriterien

ZK 01 Preis Gewichtung 80 %

ZK 02 Schlüsselpersonen Gewichtung 20 %

aufgeteilt auf :

ZK 02.1 Projektleiter Labor Kunstbauten Gewichtung 10 %

ZK 02.2 Projektleiter Labor Strassenbau Gewichtung 10 %

## 2.11 Werden Varianten zugelassen?

Nein

## 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

Bemerkungen: Teilangebote sind nicht zugelassen, es müssen die Leistungen für beide Fachbereiche (Kunstbauten und Strassenbau) angeboten werden. Angebote, die sich nur auf einen Fachbereich beziehen, gelten als unvollständig und werden nicht berücksichtigt.

## 2.13 Ausführungstermin

Beginn: 4. Oktober 2021, und Ende: 31. Dezember 2032

## 3. Bedingungen

### 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen

Das Bauherrenlabor kann nicht gleichzeitig Prüflabor des Unternehmers sein; das bedeutet, dass eine spätere Beauftragung durch den/die beauftragten Baumeister/Unternehmer nicht zulässig ist.

### 3.5 Bietergemeinschaft

Bietergemeinschaften sind zugelassen, wobei die federführende Firma benannt werden muss.

### 3.6 Subunternehmer

Subunternehmer sind zugelassen, wobei maximal 30 % der Leistungen von Subunternehmern erbracht werden dürfen.

### 3.7 Eignungskriterien

Aufgrund der nachstehenden Kriterien:

■ EK 01.1 Anbieter: 1 Referenzprojekt Bauherrenlabor Kunstbauten vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich aus den letzten 10 Jahren

■ EK 01.2 Anbieter: 1 Referenzprojekt Bauherrenlabor Strassenbau vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich aus den letzten 10 Jahren

■ EK 02.1 Schlüsselperson Projektleiter Kunstbauten: 1 Referenzobjekt Kunstbauten in gleicher Funktion oder Stv.-Funktion mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich aus den letzten 10 Jahren

■ EK 02.2 Schlüsselperson Projektleiter Strassenbau: 1 Referenzobjekt Strassenbau in gleicher Funktion oder Stv.-Funktion mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich aus den letzten 10 Jahren

- EK 03 Anbieter (und allfällige Subunternehmer): aktueller Nachweis der Akkreditierung des Labors nach Norm ISO/IEC 17025 im offiziellen SAS-Verzeichnis des Schweizerischen Staatssekretariats für Wirtschaft SECO
  - EK 04 Subunternehmer: Maximal 30 % der Leistungen dürfen durch Subunternehmer erbracht werden.
- 3.8 Geforderte Nachweise  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen  
Kosten: keine  
Zahlungsbedingungen: Kosten: keine
- 3.10 Sprachen  
Sprachen für Angebote: Deutsch  
Sprache des Verfahrens: Deutsch
- 3.11 Gültigkeit des Angebotes  
12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen  
unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar: ab 18. März bis 7. Mai 2021  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 3.13 Durchführung eines Dialogs  
Nein
4. Andere Informationen
- 4.3 Begehungen  
Es findet keine Begehung statt, der Bewerber ist jedoch verpflichtet, die Örtlichkeiten vor der Offertstellung in Augenschein zu nehmen und seine Offerte auf die Gegebenheiten daraus auszurichten.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen  
Das Verfahren richtet sich nach der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen vom 25. November 1994 / 15. März 2001 (IVöB, SRSZ 430.120.1) und der Verordnung zur IVöB vom 15. Dezember 2004 (VIVöB, SRSZ 430.130).  
Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.5 Zum Verfahren zugelassene, vorbefasste Anbieterinnen  
Keine
- 4.6 Sonstige Angaben  
Einsichtnahme: Keine, alle erforderlichen Unterlagen werden mit den Ausschreibungsunterlagen abgegeben.

- 4.7 Offizielles Publikationsorgan  
Amtsblätter der Kantone SZ und UR
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung  
Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation im kantonalen Amtsblatt beim Verwaltungsgericht des Kantons Schwyz schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 15 IVöB).

#### Appels d'offres (résumé)

1. Pouvoir adjudicateur
  - 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur  
Service demandeur/Entité adjudicatrice: Kantone Schwyz und Uri, gestion du projet N4 Neue Axenstrasse, représenté par Baudepartement de Kanton Schwyz  
Service organisateur/Entité organisatrice: Gestion du projet N4 Neue Axenstrasse, représenté par Baudepartement de Kanton Schwyz, c/o Tiefbauamt Kanton Schwyz, Postfach 1251, 6431 Schwyz, Olympstrasse 10, 6440 Brunnen, Suisse, E-Mail: [submissionen.tba@sz.ch](mailto:submissionen.tba@sz.ch)
  - 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres  
sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch)
  - 1.3 Genre de pouvoir adjudicateur  
Canton
  - 1.4 Mode de procédure choisi  
Procédure ouverte
  - 1.5 Genre de marché  
Marché de services
  - 1.6 Marchés soumis aux accords internationaux  
Oui
2. Objet du marché
  - 2.1 Titre du projet du marché  
N4 Neue Axenstrasse, Laboratoire du maître d'ouvrage – ouvrages d'art et constructions routières
  - 2.2 Objet et étendue du marché  
Prestations du laboratoire du maître d'ouvrage pour ouvrages d'art et constructions routières pour les phases 41 (soumission) jusqu'à et y inclus 53 (Mise en service):  
Ouvrages d'art
    - Essais sur béton frais et durci
    - Essais des produits d'étanchéité et des revêtements
    - Essais des remblais, des fondations, etc.

Construction routière

- Essais des enrobés
- Essais des liants
- Extraction des et examins sur carottes
- Surveillances de la mise en œuvre
- Inspection des marquages

Compilation, interprétation et documentation des tests et de leurs résultats

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics

CPV: 71000000 – Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres

Date: 7. May 2021, Heure: 16.00

2.5 Appel d'offres public

Numéro de la publication 1176727

L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton: SZ

Date de publication: 18. March 2021

Altdorf, 18. März 2021

Tiefbauamt Kanton Schwyz

### **50/15-kV-Reguliertransformatoren für die Unterstationen Arniberg, Isenthal, Bürglen**

1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: EWA-energieUri AG

Beschaffungsstelle/Organisator: EWA-energieUri AG, zuhanden von Otto Bissig, Herrengasse 1, 6460 Altdorf, Schweiz, Telefon +41 41 875 08 74, Fax +41 41 875 09 75, E-Mail: otto.bissig@energieuri.ch, URL www.energieuri.ch

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken

EWA-energieUri AG, zuhanden von Otto Bissig, Herrengasse 1, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: otto.bissig@energieuri.ch

1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen

1. April 2021

Bemerkungen: Fragen zu dieser Ausschreibung sind per E-Mail an folgende Person mit Angabe des die Frage betreffenden Kapitels einzureichen: otto.bissig@energieuri.ch.

Antworten auf wesentliche Fragen werden allen Anbietenden, welche die Ausschreibungsunterlagen verlangt haben, bis am 16. April 2021 schriftlich gestellt.

- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes  
Datum: 7. Mai 2021, Uhrzeit: 11.00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Die Angebote sind vollständig ausgefüllt und unterschrieben einzureichen. Auf dem verschlossenen Kuvert sind zwingend der Firmenname und der folgende Hinweis aufzuführen:  
«Darf nur vom Empfänger an der Offertöffnung vom 7. Mai 2021 geöffnet werden!  
Ausschreibung  
50/15-kV-Reguliertransformatoren für die Unterstationen Arniberg, Isenthal, Bürglen»  
Adresse für die persönliche Abgabe am Empfang von EWA-energieUri oder an einer Schweizerischen Poststelle siehe Pos. 1.2.  
Das Risiko, dass das Angebot nicht rechtzeitig eintrifft, liegt beim Unternehmer. Das Datum des Poststempels ist nicht massgebend. Verspätet abgegebene oder eingetroffene Angebote werden vom Verfahren ausgeschlossen und ungeöffnet an den Anbieter retourniert.
- 1.5 Datum der Offertöffnung:  
7. Mai 2021, Uhrzeit: 14.00, Ort: EWA-energieUri AG, Herrengasse 1, CH-6460 Altdorf, Bemerkungen: Die Offertöffnung ist öffentlich. Über die Offertöffnung wird ein Protokoll erstellt, das allen Anbietern abgegeben bzw. zugestellt wird.
- 1.6 Art des Auftraggebers  
Andere Träger kantonaler Aufgaben
- 1.7 Verfahrensart  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart  
Lieferauftrag
- 1.9 Staatsvertragsbereich  
Ja
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Art des Lieferauftrages  
Kauf
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung  
50/15-kV-Reguliertransformatoren für die Unterstationen Arniberg, Isenthal, Bürglen
- 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer  
197 234
- 2.4 Aufteilung in Lose?  
Ja  
Angebote sind möglich für: alle Lose

Los-Nr: 1

CPV: 31170000 – Transformatoren

Kurze Beschreibung: 50/15-kV-Reguliertransformator für die Unterstation Ar-niberg

Umfang bzw. Menge: 1

Ausführungsbeginn: 1. April 2022

Zeitpunkt der Lieferung: 1. Februar 2023

Bemerkungen: Alle drei Lose sind einzugeben.

Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 1. April 2022, Ende: 31. März 2023

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

Optionen: Nein

Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

Los-Nr: 2

CPV: 31170000 – Transformatoren

Kurze Beschreibung: 50/15-kV-Reguliertransformator für die Unterstation Isenthal

Umfang bzw. Menge: 1

Ausführungsbeginn: 1. April 2022

Zeitpunkt der Lieferung: 1. April 2022

Bemerkungen: Alle drei Lose sind einzugeben.

Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 1. April 2022, Ende: 31. März 2023

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

Optionen: Ja

Beschreibung der Optionen: Variante SS Bolzbach

Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

Los-Nr: 3

CPV: 31170000 – Transformatoren

Kurze Beschreibung: 50/15-kV-Reguliertransformator für die Unterstation Bürglen

Umfang bzw. Menge: 1

Ausführungsbeginn: 1. April 2022

Zeitpunkt der Lieferung: 1. August 2022

Bemerkungen: Alle drei Lose sind einzugeben.

Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 1. April 2022, Ende: 31. März 2023

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

Optionen: Nein

Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

- 2.5 Gemeinschaftsvokabular  
CPV: 31170000 – Transformatoren
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrags
- Fertigung und Lieferung von drei 50/15-kV-Reguliertransformatoren für die Unterstationen Arniberg (25 MVA) in Amsteg, Isenthal (25 MVA) in Seedorf, Bürglen (31.5 MVA) in Bürglen. Wobei jeder Trafo einzeln bewertet und vergeben wird.
  - Transport, Ablad, Einbringung und Montage des Transformators in der jeweiligen Unterstation
  - Prüfungen gemäss Pflichtenheft im Werk und am Aufstellungsort inkl. Dokumentation
  - Bei den Unterstationen Arniberg, Isenthal und Bürglen werden die 50/15-kV-Trafos alters- oder leistungshalber ersetzt. Bei der Unterstation Arniberg wird der alte Trafo durch einen 25-MVA-Trafo ersetzt. Bei der Unterstation Isenthal kommt entweder der bestehende Aufstellort am See oder der neue Standort SS Bolzbach (Option) infrage. Bei der Unterstation Bürglen wird der alte Trafo Jg. 1965 durch einen 31.5 MVA ersetzt. Je nach Resultat der Zustandsbeurteilung wird zusätzlich auch der Nachbar-Trafo Jg. 1982 mit einem zweiten 31.5-MVA-Trafo mitersetzt (Option).
- 2.7 Ort der Lieferung  
Kanton: Uri  
Gemeinde: CH-6462 Seedorf  
Gemeinde: CH-6463 Bürglen  
Gemeinde: CH-6474 Amsteg
- 2.11 Werden Varianten zugelassen?  
Ja  
Bemerkungen: Es steht dem Anbieter frei, zusätzlich zum Amtsvorschlag (Grundangebot) maximal eine gleichwertige oder bessere Unternehmervariante anzubieten, falls sich aus dieser seiner Meinung nach Vorteile zugunsten EWA-energieUri ergeben. Unternehmervarianten sind nur zugelassen, wenn gleichzeitig auch der Amtsvorschlag angeboten wurde. Unternehmervarianten sind entsprechend zu kennzeichnen und inkl. (evtl. sinngemäss) aller Beilagen separat beizulegen. Es ist eine separate Preiszusammenstellung auszufüllen. Es sind keine Lösungsvorschläge erwünscht, welche von der in der Ausschreibung spezifizierten Funktionalität, dem Liefer- und Leistungsumfang abweichen. Die Unternehmervariante muss mindestens den Anforderungen der Ausschreibung entsprechen. Unterschiedliche Preisarten gelten nicht als Unternehmervariante. Es besteht kein Anspruch auf Berücksichtigung oder Prüfung einer Unternehmervariante. Hinweis: Unternehmervarianten sind Angebote, mit welchen das Beschaffungsziel auf andere Art, als in der Ausschreibung vorgesehen, erreicht werden kann.

## 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

Bemerkungen: Teilangebote sind nicht zugelassen. Alle drei Lose sind anzubieten.

## 3. Bedingungen

### 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen

- termingerechte Einreichung des Angebots
- Das Angebot muss verbindlich sein
- Das Angebot muss 4 Monate über den Termin der Offertöffnung hinaus ohne Preisanpassung gültig sein.
- Nach Ablauf der Angebotsbindefrist gilt für die Preisberechnung eine Preisgleitformel. Der Anbieter hat in seinem Angebot einen Vorschlag einer Preisgleitformel zu notieren, welche einen Festpreis zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses vorsieht.
- Preisangebot in Schweizer Franken
- Der Anbieter ist für das gesamte ausgeschriebene Leistungspaket verantwortlich. EWA-energieUri will einen Gesamtverantwortlichen. Teilangebote sind nicht zugelassen.
- EWA-energieUri erwartet ein Gesamtangebot. Sämtliche Optionen müssen angeboten werden.
- vollständiges und konformes Ausfüllen sowie Unterzeichnen der Formulare gemäss den Beilagen zu den Ausschreibungsunterlagen
- Einreichung des Angebots mit allen Beilagen und verlangten Unterlagen in deutscher Sprache. Ausgenommen sind allfällige nicht in deutscher Sprache verfügbare Unterlagen wie Firmenstruktur und Organisation, Geschäftsberichte, Qualitätssicherungssystem oder Produktbeschreibungen. Diese können in englischer Sprache geliefert werden.
- Das Angebot ist in 2-facher Ausführung schriftlich und auf CD (1-fach) einzureichen. Original und Kopien sind entsprechend zu kennzeichnen.
- Original und Angebotskopie müssen miteinander und mit der mitgelieferten CD übereinstimmen.
- Anerkennung der rechtlichen und kommerziellen Vertragsbedingungen und des Werkvertrages gemäss Beilage zu den Ausschreibungsunterlagen. Verzicht auf eigene Geschäftsbedingungen.
- Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von CKW müssen unterschrieben dem Angebot beigelegt werden.
- Der Kodex für Geschäftspartner von CKW muss unterschrieben dem Angebot beigelegt werden.
- Die Geheimhaltungsvereinbarung muss unterschrieben dem Angebot beigelegt werden.

- Erfüllung der im Pflichtenheft bezeichneten Spezifikationen / technischen Anforderungen bzw. Nachweis der Gleichwertigkeit bei Abweichen davon
- Erfüllung der massgeblichen Vorschriften der Starkstromverordnung (zum schweizerischen Elektrizitätsgesetz) sowie der nationalen, technischen Normen

### 3.5 Bietergemeinschaft

Nicht zugelassen

### 3.6 Subunternehmer

Siehe Ausschreibungsunterlagen

### 3.7 Eignungskriterien

Aufgrund der nachstehenden Kriterien:

Für die Prüfung der Eignung der Anbieter gelten folgende Kriterien, deren vollständige Erfüllung durch entsprechende Nachweise erbracht werden muss. Es müssen alle genannten Kriterien erfüllt werden. Die Eignung ist bezüglich des Anbieters und der von ihm beigezogenen Subunternehmer für die von diesen zu erbringenden Arbeiten/Lieferungen zu belegen. Anbieter, welche die Eignungskriterien nicht erfüllen, können aus dem Vergabeverfahren ausgeschlossen werden. Die Eignungskriterien werden mit erfüllt / nicht erfüllt bewertet. Es gelten folgende Eignungskriterien:

Finanzielle Eignung des Anbieters:

- Nachweis über die Eignung aus finanzieller und wirtschaftlicher Sicht (z.B. Geschäftsbericht, Jahresrechnung, aktueller Handelsregisterauszug, aktueller Betreibungsregisterauszug, Steuerauskunft, Bonitätsauskunft, Haftpflichtversicherung)

Qualifikation der ausgeschriebenen Leistungen:

- Nachweis von mindestens 3 vergleichbaren Referenzen in den letzten 5 Jahren in der Schweiz (gleiche Grösse und Komplexität: OS min. 50 kV [Ur = 72.5 kV], mind. > = 10 MVA)
- Nachweis des Anbieters über seine Infrastruktur, seine Organisation, seine Kapazität, sein Know-how und seine Erfahrungen aus vergleichbaren Projekten, damit die ausgeschriebenen Lieferungen/Leistungen erbracht werden können (z.B. Beschreibung der Personalkapazität, technische Ressourcen, Fertigungskapazitäten und Ausstattung im Hinblick auf die Erbringung des zu vergebenden Auftrages)
- Nachweis des Anbieters über seine Erfahrung in der Auslegung und Herstellung von Dreiphasen-Reguliertransformatoren mit der geforderten Leistung und Spannung mit eigener Berechnung/Konstruktion sowie eigener Fertigung und Montage (min. Kernlegung und gesamte Wicklung) am selben Standort

- Nachweis über die Erfahrung und Qualifikation der Schlüsselpersonen aus vergleichbaren Referenzen in den letzten 5 Jahren inkl. Lebensläufe
- Es werden nur Anbieter berücksichtigt, welche die ausgeschriebenen Anlagen zu einem wesentlichen Teil selber produzieren/erbringen (keine Handelsfirmen).
- Nachweis der Erdbebenfestigkeit am vorgesehenen Standort oder von vergleichbaren Referenzen inkl. statischer Berechnung und Konstruktionszeichnungen
- Nachweis über ein Transportkonzept für die Lieferung des Transformators ab Herstellwerk zu den Standorten

Qualitätsmanagement:

- Nachweise über gültige ISO-Zertifikate nach ISO 9001 und ISO 14001 oder von vergleichbaren QS-Systemen
- Nachweis einer Service- und Dienstleistungsorganisation (Support) im Falle von Störungen, Reparaturen und technischen Auskünften
- Beurteilung von Störungen innerhalb von 24 Stunden vor Ort

3.8 Geforderte Nachweise

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen

Kosten: keine

3.10 Sprachen

Sprachen für Angebote: Deutsch

Sprache des Verfahrens: Deutsch

3.11 Gültigkeit des Angebotes

4 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen

Zu beziehen von folgender Adresse:

EWA-energieUri AG, zuhanden von Otto Bissig, Herrengasse 1, 6460 Altdorf, Schweiz, E-Mail: otto.bissig@energieuri.ch

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar: ab 19. März bis 29. März 2021

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können auf CD bezogen werden.

3.13 Durchführung eines Dialogs

Nein

4. Andere Informationen

4.2 Geschäftsbedingungen

Gemäss Ausschreibungsunterlagen

4.3 Begehungen

Es werden keine Verhandlungen geführt. Siehe Ausschreibungsunterlagen.

- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen  
Das Vergabeverfahren wird gestützt auf die Submissionsverordnung des Kantons Uri vom 15. Februar 2006 (SubV) durchgeführt. Im Übrigen ist sowohl auf das Verfahren als auch auf den abzuschliessenden Vertrag Schweizer Recht anwendbar;  
Gerichtsstand ist 6460 Altdorf, Uri.
- 4.6 Sonstige Angaben  
Gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan  
simap.ch und Amtsblatt des Kantons Uri
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung  
Gegen die vorliegenden Ausschreibungsunterlagen kann innerhalb von 10 Tagen seit Kenntnisnahme bei der paritätischen Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen, c/o Mario Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf, schriftlich ein Schlichtungsgesuch eingereicht werden. Das Schlichtungsgesuch hat ein Rechtsbegehren und eine Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtenen Ausschreibungsunterlagen und vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

#### Appels d'offres (résumé)

1. Pouvoir adjudicateur
  - 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur  
Service demandeur/Entité adjudicatrice: EWA-energieUri AG  
Service organisateur/Entité organisatrice: EWA-energieUri AG, à l'attention de Otto Bissig, Herrengasse 1, 6460 Altdorf, Suisse, Téléphone +41 41 875 08 74, Fax +41 41 875 09 75, E-Mail: otto.bissig@energieuri.ch, URL www.energieuri.ch
  - 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres  
à l'adresse suivante:  
EWA-energieUri AG, à l'attention de Otto Bissig, Herrengasse 1, 6460 Altdorf, Suisse, E-Mail: otto.bissig@energieuri.ch
  - 1.3 Genre de pouvoir adjudicateur  
Autres collectivités assumant des tâches cantonales
  - 1.4 Mode de procédure choisi  
Procédure ouverte
  - 1.5 Genre de marché  
Marché de fournitures
  - 1.6 Marchés soumis aux accords internationaux  
Oui
2. Objet du marché

- 2.1 Titre du projet du marché  
50/15-kV-Transformateurs réglementés pour les stations inférieures Arniberg, Isenthal, Bürglen
- 2.2 Objet et étendue du marché
- Production et livraison de trois transformateurs 50/15-kV réglementés pour les stations inférieures Arniberg (25 MVA) à Amsteg, Isenthal (25 MVA) à Seedorf, Bürglen (31.5 MVA) à Bürglen. Chaque transformateur sera évalué et attribué individuellement.
  - Transport, déchargement, incorporation et montage des transformateurs dans chaque station.
  - Vérifications en usine et sur le lieu d'installation conformément au cahier des charges incluant la documentation.
  - Les transformateurs 50/15-kV, anciens ou à demi performants, seront remplacés aux stations inférieures Arniberg, Isenthal et Bürglen. À la station inférieure Arniberg, l'ancien transformateur sera remplacé par un transformateur 25 MVA. À la station inférieure Isenthal, l'emplacement actuel au bord du lac ou le nouvel emplacement à SS Bolzbach (option) sont envisageables. À la station inférieure Bürglen, l'ancien transformateur datant de 1965 sera remplacé par un transformateur 31.5 MVA. Selon les résultats de l'évaluation de l'état actuel, le transformateur voisin datant de 1982 sera éventuellement également remplacé par un deuxième transformateur 31.5 MVA (option).
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics  
CPV: 31170000 – Transformateurs
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres  
Date: 7. Mai 2021, Heure: 11.00  
Remarques  
Les offres sont à déposer dûment complétées et signées. Sur l'enveloppe fermée doivent obligatoirement figurer le nom de l'entreprise et la mention suivante:  
«Ne peut être ouvert par le destinataire qu'à l'ouverture de l'offre du 7 mai 2021.  
Appel d'offre  
Transformateurs 50/15-kV réglementés pour les stations inférieures Arniberg, Isenthal, Bürglen».  
Adresse pour le dépôt personnel à la réception de EWA ou dans un bureau de poste suisse, voir pos.1.2.  
C'est l'entrepreneur qui porte la responsabilité de l'acheminement de l'offre dans les délais. Le cachet de la poste ne tient pas lieu de preuve. Toutes les offres déposées ou reçues hors délai seront exclues de la procédure et renvoyées non-ouvertes à l'expéditeur.

## Offene Stellen

### *Kantonale Mittelschule Uri*

Die Kantonale Mittelschule Uri ist ein überschaubares Langzeitgymnasium mit ca. 360 Schülerinnen und Schülern und etwa 60 Lehrpersonen. Wir suchen ab Schuljahr 2021/22 eine Lehrperson für

#### **Technisches Gestalten (ca. 12 Lektionen)**

Anforderung:

- Sekundarstufe I
- Zusatzqualifikationen in Bildnerischem Gestalten erwünscht

Angebot: Wir bieten ein angenehmes Unterrichtsklima, grossen Gestaltungsspielraum, attraktive Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Personalrecht, angemessene Infrastruktur, gute Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln, Arbeitsort in landschaftlich reizvoller Umgebung im Herzen der Schweiz.

Fühlen Sie Sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto. Senden Sie uns diese bitte online bis zum 31. März 2021 via [www.ur.ch/stellen](http://www.ur.ch/stellen) oder per E-Mail an: [kollegi@ur.ch](mailto:kollegi@ur.ch).

Informationen über die Schule sind auf unserer Website zu finden: [www.kmsu.ch](http://www.kmsu.ch). Gerne gibt Ihnen auch die Schulleitung weitere Informationen: 041 875 23 70.

Altdorf, 18. März 2021

Kantonale Mittelschule Uri  
Daniel Tinner, Rektor

### *Justizdirektion*

Der Rechts- und Beschwerdedienst betreut und koordiniert die kantonale Gesetzgebung und berät die Kantonsverwaltung und die Gemeinden bei Rechtsfragen. Weiter bearbeitet er Verwaltungs- und Aufsichtsbeschwerden zuhanden des Regierungsrats.

Beim Rechts- und Beschwerdedienst ist die Stelle

#### **einer Vorsteherin / eines Vorstehers (90 %)**

per 1. Mai 2021 oder nach Vereinbarung wiederzubesetzen.

Aufgaben:

- Führung des Rechts- und Beschwerdedienstes in fachlicher, organisatorischer und personeller Hinsicht

- Betreuung und Koordination kantonaler Gesetzgebungsprojekte
- Rechtsberatung der Kantonsverwaltung und der Gemeinden
- Leitung vor Regierungsrat hängiger Beschwerdeverfahren

Anforderungen:

- juristischer Hochschulabschluss in Rechtswissenschaften
- Anwaltspatent
- fundierte Kenntnisse und praktische Erfahrung im öffentlichen Recht
- Führungserfahrung
- Belastbarkeit und Flexibilität
- systematische und exakte Arbeitsweise
- präzise sprachliche Ausdrucksfähigkeit und kommunikative Kompetenz

Angebot: Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle und vielseitige Funktion in einem professionellen, engagierten und dynamischen Team, einen modern eingerichteten Arbeitsplatz im Zentrum von Altdorf, fortschrittliche Sozialleistungen, attraktive Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Personalrecht sowie interessante Weiterbildungsmöglichkeiten.

Hinweis: Die Stelle wird voraussichtlich intern besetzt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte bewerben Sie sich online auf [www.ur.ch/stellen](http://www.ur.ch/stellen) bis am 1. April 2021. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Generalsekretär Dr. Emanuel Strub, Telefon 041 875 22 54 / [emanuel.strub@ur.ch](mailto:emanuel.strub@ur.ch), gerne zur Verfügung.

Altdorf, 18. März 2021

Justizdirektion Uri  
Daniel Furrer, Regierungsrat

## Gerichte

### Landgerichtspräsidium Uri

#### *Aufforderung zur Stellungnahme*

Die DOSEBA GmbH in Liquidation ist seit Juli 2018 aufgelöst und bislang noch nicht rechtskonform liquidiert worden. Das Handelsregisteramt hat mit Eingabe vom 24. Februar 2021 das Geschäft ans Gericht überwiesen, damit dieses die erforderlichen Massnahmen zum Abschluss der Liquidation der Gesellschaft ergreift. Die Gesellschaft bzw. ihr Liquidator wird hiermit aufgefordert, innert 10 Tagen zum Fortschritt der Liquidation der DOSEBA GmbH in Liquidation Stellung zu nehmen.

Geht innert Frist keine Stellungnahme ein, wird das Gericht die konkursamtliche Liquidation der Gesellschaft anordnen.

Altdorf, 18. März 2021 / LGP 21 62

Landgerichtspräsidium Uri  
Die Präsidentin I:  
Agnes H. Planzer Stüssi

## Landgerichtspräsidium Ursern

### *Kraftloserklärung*

Das Landgerichtspräsidium Ursern erklärt folgende auf dem Grundstück L190, Hospental, lastenden Pfandtitel als kraftlos:

- Pfandstelle 1, Inhaber-Papierschuldbrief Nr. 54396 im Betrag von Fr. 25 000.–, Höchstzinsfuss 8 %, 7.5.1985 Beleg 625;
- Pfandstelle 2, Inhaber-Papierschuldbrief Nr. 54397 im Betrag von Fr. 25 000.–, Höchstzinsfuss 8 %, 7.5.1985 Beleg 625;
- Pfandstelle 3, Inhaber-Papierschuldbrief Nr. 54398 im Betrag von Fr. 25 000.–, Höchstzinsfuss 8 %, 7.5.1985 Beleg 625;
- Pfandstelle 4, Inhaber-Papierschuldbrief Nr. 54399 im Betrag von Fr. 349 000.–, Höchstzinsfuss 8 %, 10.5.1989 Beleg 779.

Andermatt, 18. März 2021 (GP 26/20)

Landgerichtspräsidentin Ursern  
Silvia Russi

## Staatsanwaltschaft

### *Strafbefehlspublikation (Art. 88 StPO)*

Die Staatsanwaltschaft des Kantons Uri hat am 17. Dezember 2020 in der Strafsache gegen LE ROUX Marc Marie André Denis, geboren am 3. März 1957, in Nantes, von Frankreich, des Georges Le Roux und der Marie-Thérèse Benoit, Rentner, früher wohnhaft in FR-98800 Noumea, 04, IMP du Professeur Arthur Baudry, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes, folgenden Strafbefehl erlassen:

1. LE ROUX Marc Marie André Denis wird wegen grober Verkehrsregelverletzung durch Überschreiten der signalisierten Höchstgeschwindigkeit auf Autobahn

(Art. 27 Abs. 1, Art. 32 Abs. 2 SVG, Art. 4a Abs. 5 VRV, Art. 22 SSV) schuldig befunden.

2. LE ROUX Marc Marie André Denis wird bestraft mit einer Geldstrafe von 20 Tagessätzen à Fr 100.–.  
Die Geldstrafe wird bedingt ausgesprochen bei einer Probezeit von 2 Jahren.
3. Zusätzlich wird eine Busse ausgesprochen von Fr. 600.–.  
Bei Nichtbezahlen der Busse beträgt die Ersatzfreiheitsstrafe 6 Tage.
4. Die Kosten des Verfahrens werden LE ROUX Marc Marie André Denis auferlegt.
5. Demgemäss hat LE ROUX Marc Marie André Denis zu bezahlen:

Busse	Fr.	600.—
Sachverhaltsabklärungen Polizei	Fr.	100.—
Gebühr Staatsanwaltschaft	Fr.	250.—
Rechnungsbetrag	Fr.	<u>950.—</u>

6. Gegen den Strafbefehl können nach Art. 354 StPO die beschuldigte Person und weitere Betroffene bei der Staatsanwaltschaft Uri, Tellsgasse 3, Postfach 959, 6460 Altdorf, innert 10 Tagen schriftlich Einsprache erheben. Die Frist beginnt am Tag nach der Zustellung zu laufen (Art. 90 Abs. 1 StPO) und ist eingehalten, wenn die Eingabe spätestens am letzten Tag der Frist bei der Strafbehörde abgegeben oder zu deren Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 91 Abs. 2 StPO). Die Einsprachen sind zu begründen; ausgenommen ist die Einsprache der beschuldigten Person. Die Einsprache ist schriftlich in Deutsch oder deutsch übersetzt einzureichen. Einsprachen per Fax sind nicht gültig. Einsprachen per E-Mail müssen mit einer anerkannten elektronischen Signatur versehen sein und über die Zustellplattform [www.privasphere.com](http://www.privasphere.com) eingereicht werden. Ohne gültige Einsprache wird der Strafbefehl zum rechtskräftigen und vollstreckbaren Urteil.

Altdorf, 18. März 2021

Staatsanwaltschaft Uri

### *Strafbefehlspublikation (Art. 88 StPO)*

Die Staatsanwaltschaft des Kantons Uri hat am 18. Februar 2021 in der Strafsache gegen MANTIONE Valentina, geboren am 25. Dezember 1991, in Canicatti, von Italien, des Salvatore Mantione und der Carmela Niotta, wohnhaft in IT-92024 Canicatti, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes, folgenden Strafbefehl erlassen:

1. MANTIONE Valentina wird wegen Führen eines Motorfahrzeuges ohne den erforderlichen Führerausweis (Art. 10 Abs. 2 SVG) sowie Konsum von Betäubungsmitteln (Art. 8, Art. 19 BetrMG) schuldig befunden.
2. MANTIONE Valentina wird bestraft mit einer Geldstrafe von 20 Tagessätzen à Fr. 30.–.  
Die Geldstrafe wird bedingt ausgesprochen bei einer Probezeit von 2 Jahren.
3. Zusätzlich wird eine Busse ausgesprochen von Fr. 900.–.  
Bei Nichtbezahlen der Busse beträgt die Ersatzfreiheitsstrafe 9 Tage.
4. Die Kosten des Verfahrens werden MANTIONE Valentina auferlegt.
5. Demgemäss hat MANTIONE Valentina zu bezahlen:

Busse	Fr.	900.—
Unkosten Polizei	Fr.	916.55
Sachverhaltsabklärungen Polizei	Fr.	800.—
Kosten Staatsanwaltschaft	Fr.	250.—
Rechnungsbetrag	Fr.	<u>2866.55</u>
6. Das Verfahren wegen Führen eines Motorfahrzeuges in fahruntüchtigem Zustand (Drogen; Art. 95 Abs. 1 lit. a SVG i.V.m. Art. 31 Abs. 2, Art. 55 Abs. 7 SVG sowie Art. 2 Abs. 1 und 2 VVRV) wird in Anwendung von Art. 319 Abs. 1 lit. a StPO eingestellt.
7. Gegen den Strafbefehl können nach Art. 354 StPO die beschuldigte Person und weitere Betroffene bei der Staatsanwaltschaft Uri, Tellsgasse 3, Postfach 959, 6460 Altdorf, innert 10 Tagen schriftlich Einsprache erheben. Die Frist beginnt am Tag nach der Zustellung zu laufen (Art. 90 Abs. 1 StPO) und ist eingehalten, wenn die Eingabe spätestens am letzten Tag der Frist bei der Strafbehörde abgegeben oder zu deren Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 91 Abs. 2 StPO). Die Einsprachen sind zu begründen; ausgenommen ist die Einsprache der beschuldigten Person. Die Einsprache ist schriftlich in Deutsch oder deutsch übersetzt einzureichen. Einsprachen per Fax sind nicht gültig. Einsprachen per E-Mail müssen mit einer anerkannten elektronischen Signatur versehen sein und über die Zustellplattform [www.privasphere.com](http://www.privasphere.com) eingereicht werden. Ohne gültige Einsprache wird der Strafbefehl zum rechtskräftigen und vollstreckbaren Urteil.

### *Strafbefehlspublikation (Art. 88 StPO)*

Die Staatsanwaltschaft des Kantons Uri hat am 18. Februar 2021 in der Strafsache gegen SCACCIA Gian-Luca, geboren am 4. September 1983, in Cavicatti, von Italien, des Salvatore Scaccia und der Corbo Giovanna, wohnhaft in IT-92024 Canicatti, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes, folgenden Strafbefehl erlassen:

1. SCACCIA Gian-Luca wird wegen rechtswidriger Einreise (Art. 5, Art. 115 Abs. 1 lit. a AIG) sowie Führen eines Motorfahrzeuges ohne gültigen Führerausweis (Art. 10 Abs. 2 SVG) schuldig befunden.
2. SCACCIA Gian-Luca wird bestraft mit einer Geldstrafe von 40 Tagessätzen à Fr. 100.–.  
Die Geldstrafe wird bedingt ausgesprochen bei einer Probezeit von 2 Jahren.
3. Zusätzlich wird eine Busse ausgesprochen von Fr. 1000.–.  
Bei Nichtbezahlen der Busse beträgt die Ersatzfreiheitsstrafe 10 Tage.
4. Die Kosten des Verfahrens werden SCACCIA Gian-Luca auferlegt.
5. Demgemäss hat SCACCIA Gian-Luca zu bezahlen:

Busse	Fr. 1000.—
Sachverhaltsabklärungen Polizei	Fr. 800.—
Kosten Staatsanwaltschaft	Fr. 350.—
Rechnungsbetrag	<u>Fr. 2150.—</u>
6. Gegen den Strafbefehl können nach Art. 354 StPO die beschuldigte Person und weitere Betroffene bei der Staatsanwaltschaft Uri, Tellsgasse 3, Postfach 959, 6460 Altdorf, innert 10 Tagen schriftlich Einsprache erheben. Die Frist beginnt am Tag nach der Zustellung zu laufen (Art. 90 Abs. 1 StPO) und ist eingehalten, wenn die Eingabe spätestens am letzten Tag der Frist bei der Strafbehörde abgegeben oder zu deren Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 91 Abs. 2 StPO). Die Einsprachen sind zu begründen; ausgenommen ist die Einsprache der beschuldigten Person. Die Einsprache ist schriftlich in Deutsch oder deutsch übersetzt einzureichen. Einsprachen per Fax sind nicht gültig. Einsprachen per E-Mail müssen mit einer anerkannten elektronischen Signatur versehen sein und über die Zustellplattform [www.privasphere.com](http://www.privasphere.com) eingereicht werden. Ohne gültige Einsprache wird der Strafbefehl zum rechtskräftigen und vollstreckbaren Urteil.

## Rechtsauskunft

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes ist am Donnerstag, 1. April 2021, 14.00 bis 17.00 Uhr.

Rechtsanwalt lic. iur. Markus Züst, Gotthardstrasse 40, 6460 Altdorf,  
Telefon 041 870 50 65

Telefonische und schriftliche Auskünfte können aus organisatorischen Gründen nicht erteilt werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

## Veranstaltungen

### Gemeinden

■ Gemeindeversammlung Erstfeld

Am Mittwoch, 24. März 2021, 20.00 Uhr, im Casinosaal.

## Schnellbus Andermatt – einfach, schnell, bequem

**Samstag/Sonntag, inklusive Ferien und Feiertage vom 25. Dezember 2020 bis 28. März 2021**

Mit dem Schnellbus Andermatt reisen Sie direkt und bequem von Flüelen (Bahnhof, See via Altdorf, Schattdorf) nach Andermatt – und zurück. Die Fahrzeit beträgt rund 45 Minuten.

Der Schnellbus Andermatt hält an folgenden Haltestellen (in beiden Fahrrichtungen):

- Flüelen Bahnhof (See)
- Altdorf Bahnhof | Telldenkmal | Kollegium
- Schattdorf Dorf
- Andermatt Bahnhofplatz | Gemsstockbahn

Das Kombiangebot beinhaltet den 1-Tages-Skipass Andermatt+Sedrun+Disentis in der entsprechenden Kategorie und die Busfahrt. Für SwissPass General- (GA) und Halbtaxabonnemente (Halbtax) gelten reduzierte Tarife. Der Skipass Andermatt+Sedrun+Disentis berechtigt zur freien Fahrt mit der Matterhorn-Gotthard-Bahn auf den Strecken: Disentis–Sedrun–Andermatt und Andermatt–Göschenen.

Die Kurse werden von der AUTO AG URI geführt. Wenn Sie diese Verbindung nutzen möchten, ohne Wintersport zu betreiben, oder wenn Sie bereits ein gültiges Jahresabo Andermatt+Sedrun+Disentis besitzen, lösen Sie ein gewöhnliches Billett Ihrer Wahl (Erwachsene ¼, Reduziert ½ Halbtax/GA akzeptiert). Das Billett lösen Sie beim Fahrpersonal im Schnellbus Andermatt oder im Bus der Linie 1 (ausgenommen Tageskarte AAGU).

### Verkehrstage Wintersaison 2020/2021

Samstag/Sonntag, inkl. Ferien und Feiertage

Fr/Sa	25./26. Dezember 2020	Sa/So	16./17. Januar 2021	Sa/So	27./28. Februar 2021
So/Mo	27./28. Dezember 2020	Sa/So	23./24. Januar 2021	Mo/Di	1./2. März 2021
Di/Mi	29./30. Dezember 2020	Sa/So	30./31. Januar 2021	Mi/Do	3./4. März 2021
Do/Fr	31. Dez. 2020/1. Jan. 2021	Sa/So	6./7. Februar 2021	Fr	5. März 2021
Sa/So	2./3. Januar 2021	Do/Fr	11./12. Februar 2021	Sa/So	6./7. März 2021
Mo/Di	4./5. Januar 2021	Sa/So	13./14. Februar 2021	Sa/So	13./14. März 2021
Mi	6. Januar 2021 (Feiertag)	Mo/Di	15./16. Februar 2021	Fr	19. März 2021 (Josefstag)
Do/Fr	7./8. Januar 2021	Mi	17. Februar 2021	Sa/So	20./21. März 2021
Sa/So	9./10. Januar 2021	Sa/So	20./21. Februar 2021	Sa/So	27./28. März 2021

#### Fahrplan

##### ab Flüelen

Flüelen Bahnhof, See	ab 08.04 Uhr
Altdorf Bahnhof	ab 08.11 Uhr
Altdorf Telldenkmal	ab 08.15 Uhr
Altdorf Kollegium	ab 08.18 Uhr
Schattdorf Dorf	ab 08.21 Uhr
Andermatt Bahnhofplatz <sup>1</sup>	an 08.51 Uhr
Gemsstockbahn <sup>1</sup>	an 09.01 Uhr

#### Fahrplan

##### ab Andermatt

Gemsstockbahn	ab 16.30 Uhr
Andermatt Bahnhofplatz	ab 16.40 Uhr
Schattdorf Dorf <sup>1</sup>	an 17.20 Uhr
Altdorf Kollegium <sup>1</sup>	an 17.23 Uhr
Altdorf Telldenkmal <sup>1</sup>	an 17.25 Uhr
Altdorf Bahnhof <sup>1</sup>	an 17.29 Uhr
Flüelen Bahnhof, See <sup>1</sup>	an 17.37 Uhr

<sup>1</sup> Nur Aussteigen möglich.

#### Preiskategorien

Spezialangebote Kombi (Bus und 1-Tages-Skipass)

CHF 69	Erwachsene ¼ (Vollpreis, ab 16 Jahren)
CHF 55	Reduziert ½ (Halbtax) / GA
CHF 39	Kinder, 6 Jahre bis vor dem 16. Geburtstag

**Skipass direkt im Bus beziehen. Kein Anstehen an der Kasse.**





AZA 6460 Altdorf

Post CH AG

